

	УНИВЕРЗИТЕТ У ИСТОЧНОМ САРАЈЕВУ Филозофски факултет Пале					
	Студијски програм: Њемачки језик и књижевност					
	I циклус студија	II година студија				
Пун назив предмета	КОНФРОНТАТИВНА АНАЛИЗА ЊЕМАЧКОГ И СРПСКОГ ЈЕЗИКА (РЕЧЕНИЦА)					
Катедра	Катедра за германистику - Филозофски факултет Пале					
Шифра предмета	Статус предмета	Семестар	ECTS			
ЊJK 4-5	обавезни	IV	3			
Наставник/ -ци	др Мемнуна Хасаница, ванредни професор					
Сарадник/ -ци	мр Младен Папаз, виши асистент					
Фонд часова/ наставно оптерећење (седмично)		Индивидуално оптерећење студента (у сатима семестрално)		Коефицијент студентског оптерећења S₀¹		
П	АВ	ЛВ	П	АВ	ЛВ	S₀
2	1	0	45	22,5	0	1,5
укупно наставно оптерећење (у сатима, семестрално) 45 h			укупно студентско оптерећење (у сатима, семестрално) 67,5 h			
Укупно оптерећење предмета (наставно + студентско): 112,5 h семестрално						
Исходи учења	Предмет има за циљ упознавање студената са дометима досадашњих истраживања из области синтаксе и лексикографије.					
Условљеност	Положен испит из предмета Конфронтативна анализа њемачког и српског језика (синтагма)					
Наставне методе	Предавања и вјежбе. Колоквијуми и завршни испит.					
Садржај предмета по седмицама	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sintaksa kao dominantna disciplina u dosadašnjim kontrastiranjima nem. i srp. 2. Model valentnosti u nemačkom i srpskom 3. Klase dopuna u nemačkom 4. Dodaci u nemačkom i srpskom 5. Klase dopuna u srpskom 6. Nominalna fraza u nemačkom i srpskom 7. Adjektivska fraza u nemačkom i srpskom 8. Parcijalni ispit 9. Predložna fraza u nemačkom i srpskom 10. Leksikologija i Valentna leksikografija 11. Jedno- i dvojezični rečnici valentnosti 12. Rečnik valentnosti nemačkih i b/h/s glagola 13. Ocjena savremenog stanja kontrastivnih proučavanja i uticaj na proučavanja našeg maternjeg jezika 14. Ocjena savremenog stanja kontrastivnih proučavanja i uticaj na proučavanja našeg maternjeg jezika 15. Ocjena savremenog stanja kontrastivnih proučavanja i uticaj na proučavanja našeg maternjeg jezika 					
Обавезна литература						
Аутор/ и	Назив публикације, издавач		Година	Странице (од-до)		
Engel, U./Mrazovic, P.	Kontrastive Grammatik- Deutsch- Serbokroatisch, Verlag Otto Sagner, München		2012.			
Djordjević, R.	Uvod u kontrastiranje jezika. Beograd		1987.			
Обавезе, облици провјере знања и оцењивање	Врста евалуације рада студента			Бодови	Процент	
	Предиспитне обавезе					
	присуство предавањима/ вјежбама			10	10%	
	позитивно оцјењен сем. рад/ пројекат/ есеј			10	10%	
	студија случаја – групни рад					
	тест/ колоквијум			30	30%	
	рад у лабораторији/ лаб. вјежбе					
практични рад						
Завршни испит						
завршни испит (усмени/ писмени)			50	50%		

	УКУПНО	100	100 %
Web страница	www.ffuis.edu.ba		
Датум овјере			